



根除小兒麻痺等疾病夥伴計劃

是的，根除小兒麻痺等疾病夥伴計劃是扶輪基金會中最需要募捐項目。

YES, POLIO PLUS PARTNERS IS A MOST PRESSING FUNDING NEED OF THE ROTARY FOUNDATION

台北松山扶輪社前社長 高永吉 PP Spencer 譯

最急需募款就是根除小兒麻痺等疾病夥伴計劃。是的，在 1987-89 扶輪年度我們募集了很多資金並且在 2002-05 扶輪年度中亦以根除小兒麻痺等疾病募款運動的方式募集了很多資金。所有這些募到的款項均被用來資助於根除小兒麻痺等疾病之疫苗以及預防傳染等方面。

最迫切需要是社會動員的項目，僅僅只是用透過根除小兒麻痺等疾病夥伴計劃來支助全國免疫日 (NIDs)。根除小兒麻痺等疾病夥伴就如同賽馬的蹄鐵。如果沒有蹄鐵那麼賽馬無法到達終點！下一回合的全國免疫日 NIDs 及全國部份免疫日 SNIDs 是非常急迫的，並需要根除小兒麻痺等疾病夥伴計劃來參與。我提及此是有些原因。

在我們地區我們仍然有些“天使們”談到這些計劃並且要繼續予以支持。如果是這樣子的話，那麼會說同意並要謝謝他們。另外，我們期待與感謝任何地區指定基金 DDF 於此刻的支援。

同時，我們所有的人要讓新進的扶輪社員知道這些計劃並且讓他們有機會奉獻，期許能讓他們的貢獻能成為未來全世界兒童扶輪最佳服務的一環。

The Number #1 most pressing funding need is PolioPlus Partners. Yes, we raised a lot of money during the 1987-89 Rotary years and lots of money for the Polio Eradication Fundraising Campaign during the 2002-05 Rotary years. All those funds were and are being used to help fund the eradication of polio with vaccine, epidemiologists, etc.

The critical need is for social mobilization items that support national immunization days (NIDs) and are funded through PolioPlus Partners — ONLY. PolioPlus Partners are the shoes on the race horse. Without shoes, the race horse cannot get to the finish line! These next rounds of NIDs and SNIDs are very critical and need PolioPlus Partners to come through. I mention this for a few reasons.

We still have “angels” in our districts who ask about the project and want to continue that support. If so, say yes and thank them. Additionally, any DDF that may be available at this time would be much appreciated.

Also, all of us should continue to make all new Rotarians aware of the program and give them an opportunity to make a contribution and be a part of Rotary's finest service project for all the world's children into the future.

皮康尼
LOU Piconi
1988-91 年度地域扶輪基金協調人
RRFC 1988-91,
根除小兒麻痺等疾病夥伴籌募運動主委
Chair Polio Eradication Fundraising Campaign,
北美
North America

